

# **Appel aux femmes et aux jeunes filles suisses**

Objektyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **52 (1944)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

**Croce-Rossa**

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



**Crusch-Cotschna**

Organo della Croce-Rossa svizzera e  
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizzra e  
de la Lia svizzra dals Samaritauns.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizzra

Rotkreuzchefarzt - Médecin-chef de la Croix-Rouge - Medico capo della Croce-Rossa

## Zehntausend Frauen zu wenig für den FHD

Eine erschütternde Tatsache. Hat die  
Schweizer Frau Ernst und Forderung  
der Zeit so wenig verstanden?

Angehörige eines Rotkreuz-  
Detachementes  
in einer MSA.

Des incorporées  
d'un détachement Croix-Rouge dans un  
E.S.M. (Zens. Ter. Ko. 6, ATP-Bilderdienst).



## Appel aux femmes et aux jeunes filles suisses

La Croix-Rouge suisse a besoin de vous!  
Enrolez-vous donc dans une des formations qu'elle met à la disposition du Service de santé de l'armée.

Depuis plus de 4 ans que dure cette guerre, les besoins en personnes de bonne volonté n'ont pas diminué, bien au contraire!

Au printemps 1940, des milliers d'entre vous se sont mises à la disposition de notre armée.

Depuis, beaucoup d'entre elles ont été rendues à la vie civile et ont quitté définitivement l'armée pour des raisons de santé, de famille, mais surtout pour se marier.

Ces départs ont causé de grands vides dans les effectifs des formations de la Croix-Rouge.

*Il faut combler ces vides!*

C'est pourquoi nous adressons à vous, femmes et jeunes filles de notre pays, un pressant appel!

Si vous le pouvez, et très souvent vous le pouvez, il est de votre devoir de vous associer au gigantesque effort de notre armée.

Nos soldats, depuis plus de 4 ans, sont à la tâche loin du foyer et des êtres qu'ils aiment.

Songez un instant, dans les nuits glaciales de cet hiver, à ceux qui montent la garde par le froid et les intempéries.

Réalisez-vous toujours très bien ce que veut dire par exemple: dormir pendant 4 mois sur la paille sans savoir où placer le plus humble de ses objets familiers?

L'armée ne vous demande pas d'accomplir de pareilles choses, ce n'est pas votre rôle, mais elle vous dit: Aidez-nous à soigner nos soldats malades et à préparer tout ce qu'il faut pour soigner un jour peut-être nos soldats blessés.

Nous devons toujours, et maintenant plus que jamais, nous préparer pour faire face un jour à la guerre.

La Croix-Rouge suisse a pour mission de mettre à la disposition du Service de santé un très nombreux personnel expérimenté et entraîné.

Inscrivez-vous donc dans la catégorie 10 du Service complémentaire féminin qui vous mettra à la disposition de la Croix-Rouge suisse.

Toutes, infirmières, laborantines et vous aussi les femmes de bonne volonté, pouvez rendre un immense service au pays comme volontaires.

N'hésitez donc pas, vous le devez, inscrivez-vous dans les Services complémentaires féminins!